



S'Dorfblättla

Chères Jungholtzaises,
Chers Jungholtzais,

La rentrée scolaire dans nos communes avec finalement l'ouverture d'une classe de maternelle supplémentaire à Wuenheim, a été rapidement éclipsée par l'actualité nationale et internationale. Alors que nos écoliers ont été accueillis dans de bonnes conditions pour travailler en toute sérénité, force est de constater que "sérénité" n'est pas dans le vocabulaire actuel de tout un chacun !

L'Etat ne cesse de réduire les dotations et dans le même temps impose de nouvelles contraintes qui impactent les budgets des communes ; la réforme des rythmes scolaires en est l'un des nombreux exemples.

Mais comment les énarques peuvent-ils imaginer que les communes sont en mesure de répondre dans de bonnes conditions à toutes ces sollicitations ! Il ne se passe pas une semaine sans

qu'une nouvelle mesure ne soit annoncée, alors que dans le même temps les dotations diminuent inexorablement !

Dans ce contexte d'incertitude, renforcé par les débats sur les nouveaux périmètres des intercommunalités, l'absence réhibitoire de visibilité, la mise en œuvre forcée de bon nombre de mesures sans aucune concertation ni analyse de la réalité du terrain, force est de constater que les conditions d'un débat serein ne sont pas réunies.

Le gouvernement nous demande d'être des "maires solidaires". Pour ma part, je demeure, comme bon nombre de mes collègues, un Maire responsable mais en colère.

Et, si je comprends que des réformes structurelles sont indispensables, je pense que ce n'est pas en imposant de façon arbitraire et uniforme une nouvelle organisation que celle-ci sera adoptée, efficace et qu'elle aura automatiquement les effets positifs attendus. Œuvrer avec plus de concertation, de dialogue et d'écoute pour engager ces réformes serait bien plus judicieux. Il est grand temps d'arrêter de jeter des pavés dans la marre et d'attendre de voir si cela passe ou si les remous sont si importants

qu'il faille faire machine arrière !

Restons positif ! Durant ces derniers mois, notre volonté et notre détermination restent inchangées, nous souhaitons faire de Jungholtz un village dynamique et attractif, un village où il fait bon vivre.

L'équipe qui m'entoure a poursuivi sa politique volontariste, et les efforts entrepris portent leurs fruits, et je les en remercie sincèrement. Ainsi dans le domaine du fleurissement, qui est le plus visible pour tous, la reconnaissance collective a été l'obtention de la 1^{ère} fleur (voir les articles parus dans la presse locale - Alsace du 27/10 et DNA du 28/10), mais je n'oublie pas les autres domaines de notre quotidien, qui tous évoluent positivement, je pense en particulier au projet d'ouverture de la nouvelle agence postale communale qui a pu aboutir et ainsi apporter de nouveaux services à la population.

Je vous souhaite à tous une bonne continuation.

Guy HABECKE R
Maire de Jungholtz ■



Photo L'Alsace/Caroline Zimmermann

JUNGHOLTZ

Une première fleur récompense les efforts du village

Page 18



MODIFICATION DES HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE à compter du 1^{er} Décembre

pour répondre à l'objectif de recentrer et réorganiser le travail du secrétariat de Mairie, permettre un traitement plus efficace des dossiers, et après analyse du taux de fréquentation quotidien les plages d'ouverture de la Mairie au public sont modifiées comme suit.

La permanence des élus est maintenue le lundi de 18h à 20h.

Lundi	9h à 12h	17h à 19h
Mardi	-	14h à 16h
Jeudi	9h à 12h	-

Bâtiments et voiries ...

Accessibilité des Etablissements recevant du public

Afin de répondre aux normes d'accessibilité des Etablissements Recevant du Public (ERP), la commission voiries et bâtiments s'est réunie de nombreuses fois afin de travailler sur l'Ad'AP [Agenda Accessibilité Programmé] qui devait impérativement être déposé en Préfecture avant le 27 septembre 2015.



A l'issue de la présentation du diagnostic de l'existant et des non-conformités observées, le rôle de la commission a été de

prioriser les travaux à mettre en œuvre sur les prochaines années.

Le premier bâtiment concerné par les travaux sera la Mairie/ Ecole, au sein duquel il faudra installer des toilettes accessibles aux personnes à mobilité réduite, un accès sécurisé au secrétariat de mairie et à la salle du conseil, mais aussi la mise en place de signalétique pour mal voyants, etc... L'ensemble des travaux pour cette première tranche a été chiffré à 50.000 €, une grande partie des travaux seront réalisés en régie propre.

Sport

Colmar Jungholtz mis à l'honneur du sport départemental

Jeudi 8 Octobre 2015, le Conseil Départemental des Sports du Haut-Rhin a organisé à l'issue de son AG, la cérémonie de remise des Trophées du Sport "Promotion Jean Paul Klaus".

C'est à cette occasion que le club de l'ASC Saint-Joseph de Jungholtz a été mis à l'honneur par un Trophée d'Honneur dans la catégorie "équipe" pour ses résultats obtenus lors de la saison 2013-2014 (ndlr, Champion de France de la Division Nationale 2013/2014 et Vainqueur de la Coupe de France 2014).

Le Trophée a été remis par Mme Betty MULLER, Conseillère Départementale du Canton d'Ensisheim ainsi que Maire de Geiswasser et par le Docteur Marc SCHITTLY, Président de la Commission Sport et Vie Associative ainsi que Conseiller Départemental du Canton de Mulhouse III, au

Président de l'ASC Saint-Joseph de Jungholtz, M. Claude NGUYEN, accompagné de quelques joueurs.

Le Président du Comité Départemental de Sport de Quilles du Haut-Rhin, M. Patrick GULLY (par qui la proposition a été faite pour nommer le club de Jungholtz) participait à cette soirée, tout comme le Président du Comité National du Saint Gall, M. Guy UNVERZAGT, accompagné par plusieurs élus du comité.



Claude NGUYEN (Président ASC Jungholtz) et quatre membres du club avec le Trophée d'Honneur dans la catégorie "équipe". Photo : Patrick GULLY

Citoyenneté

Élections régionales 2015

Les élections régionales se dérouleront **les dimanches 6 et 13 décembre 2015**.

Ce scrutin permettra de renouveler les membres des nouveaux Conseils Régionaux de métropole et d'outre-mer, des régions créées par la réforme territoriale de 2014.



Ainsi, l'Alsace est désormais lié à la Lorraine et Champagne-Ardenne (ACA selon la typologie officielle ou ALCA dans la presse ou encore appelée Grand Est lors de la campagne électorale de 2015 - La région s'étendra sur plus de 57 433 km² et compte 5 548 955 habitants).

Les conseillers régionaux sont élus au suffrage universel direct et il s'agit d'un scrutin proportionnel de liste à 2 tours.

Pour rappel

Tout changement d'adresse ou modification de votre état civil doit être signalé au Secrétaire de Mairie sur présentation d'une pièce d'identité en cours de validité et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois.

Il est conseillé aux jeunes qui auront 18 ans au plus tard le 28 février 2015, de prendre contact avec le Secrétaire de Mairie, au courant du mois de décembre, pour confirmer leur présence à l'urne et vérifier qu'ils sont bien enregistrés sur les listes électorales.

“Journées du Patrimoine”



Jungholtz, et son passé industriel

Quelle réussite ! Et ce n'est pas moi qui le dit c'est vous.

Comme vous le savez les Journées Européennes du Patrimoine sont, depuis quelques années maintenant, un temps culturel fort. Notre commune pour la deuxième année consécutive a participé à cette manifestation. Cette nouvelle édition n'a pas déçu.

Conférence

La conférence donnée par Bertrand RISACHER a retracé l'histoire du riche passé industriel de Jungholtz et du vallon du Rim bach.

Il a ainsi évoqué les diverses industries présentes à Jungholtz, des moulins et usines implantés tout au long du Rimbach en passant par la papeterie de Louis Ferdinand HORN, à la verrerie installée à la Glashütte, la tuilerie (mentionné sur un plan de 1797 conservé au Musée du Bucheneck à Soultz) mais aussi le nom des industriels Eugène Horn, Jean Zuber & Cie en 1844, Lang & Cie en 1861 et la famille Latscha en 1851, famille qui a beaucoup œuvré pour la commune avant de vendre l'établissement à la SACM [Société Alsacienne de Constructions Mécaniques]. M. Risacher a également fait état des installations encore visibles : *la machine à vapeur Martinod & Galland conservée à la Schliff, le compresseur SACM conservé à l'usine du bas, la conduite forcée en place dans la coursière de l'ancienne papeterie de Jungholtz.*

Exposition cartes et documents

L'exposition présentée durant tout le week-end a rassemblé de nombreuses cartes postales et documents anciens issus de collections privées.

Plus de 250 reproductions de cartes postales anciennes au format 21x30cm ont été exposées. Des cartes illustrant le paysage dans lequel évoluait nos parents et nos grands-parents, un paysage qui a bien changé... une exposition présentant un précieux témoignage et permettant de découvrir des "pages de vie" ...

Cette exposition a aussi été l'occasion d'échanges et de partages ... ci-dessous, Henri Kauffmann et Michel Ruh en pleine discussion autour d'un "cornet à piston" rescapé de la fanfare Henri Latscha.



...et la 3ème partie de ce week-end : la visite de la Chapelle Saint Joseph

La visite de la Chapelle Saint Joseph, une des étapes du circuit sur l'architecture contemporaine du Pays d'art et d'histoire organisé par la Communauté de Commune de la Région de Guebwiller.

Une réflexion d'un villageois m'a particulièrement fait plaisir et je vous la livre : "Monsieur le Maire, depuis que j'habite à Jungholtz je n'avais jamais vu la chapelle et ses beaux vitraux, et pour ce qui est de la rétrospective sur l'outil industriel de la commune, démonstration est faite que ce village avait et a sans doute encore beaucoup de potentiel".

Je ne saurais suffisamment remercier les personnes qui se sont mobilisé pour l'organisation de ce week end "Patrimoine", une belle bouffée d'oxygène.

Permettez-moi pour conclure de remercier toutes les personnes qui se sont impliquées pour la réussite de cette manifestation.



Histoire de la Chapelle Saint Joseph



Dans sa chronique, le Chanoine BEYER indique que l'évêché se posait déjà la question, avant la deuxième guerre mondiale, de la nécessité d'avoir une chapelle à Jungholtz. Les paroissiens de Jungholtz devant partager la Basilique (leur église paroissiale) avec les pèlerins, tout particulièrement lors des grandes cérémonies religieuses. De plus, en hiver, les enfants, les personnes âgées et les malades ont du mal à emprunter le chemin jusqu'à la Basilique.

Le chanoine André HORN, ancien curé d'Uffholtz, de Munster et de la Paroisse Saint-Pierre le Jeune à Strasbourg, compte parmi les grands bienfaiteurs de la paroisse Jungholtz-Thierenbach. C'est le père du chanoine André HORN qui avait laissé à ses enfants des terres à Jungholtz. Avec l'accord de ses deux sœurs, le Chanoine André HORN a fait don de ce terrain (en 1956) afin d'y construire la Chapelle de Jungholtz.



Le chanoine Joseph Christen relate ce fait et demande aux paroissiens : *"Que le Seigneur et nos paroissiens s'en souviennent."*

La construction de la chapelle a commencé en mai 1957 et s'est achevée en décembre 1958. Elle a été ouverte au culte après sa bénédiction qui s'est déroulée le 21 décembre 1958.

La chapelle est située très favorablement dans un

cadre bien calme, au centre du village, à quelques pas de l'école et de la mairie.

De ligne résolument moderne elle est bâtie en béton. Le décor intérieur a été réalisé dans un style moderne, simple, à la fois pratique et harmonieux. Selon le plan de l'architecte la chapelle a été prévue pour 160 places assises pour une paroisse de 600 habitants.



Monseigneur MAURER, Vicaire Général, délégué spécial de son excellence Monseigneur l'Evêque de Strasbourg, qui avait présidé les cérémonies de la pose de la Première Pierre a aussi procédé le dimanche 30 avril 1961 à la **consécration de l'autel** et la **bénédictio des cloches**. D'un coup de marteau il a fait retentir les premiers sons des deux cloches, bénies à Thierenbach puis transmises à la Chapelle Saint Joseph où elles ont été installées dans le campanile et électrifiées par la "Maison Bonne" de Mulhouse. Un bon nombre de prêtres et de grands séminaristes ont assisté le prélat dans l'exercice de ses fonctions pour la **consécration de l'autel**. La société de Musique "Harmonie" de Jungholtz y prêta son concours et accompagna la procession, de Thierenbach à Jungholtz.

Les deux cloches, FA et LA-bémol, proviennent de la Fonderie Causard de Colmar. L'une est dédiée à St. Joseph, patron de la chapelle, elle porte l'inscription "ITE AD JOSEPH" (*Allez à Joseph*) et pèse 150 Kg. L'autre est dédiée aux Saints Anges Gardiens de la paroisse par cette inscription "Angelis suis Deus mandavit de te" (*Dieu a chargé ses Anges de te protéger*) - elle pèse 87Kg.

Les hommes et les dames de la paroisse sont parrains et marraines de la première ; les jeunes et les enfants de la paroisse sont parrains et marraines de la seconde.

Le nouvel autel, en pierre polie de Bourgogne a été réalisé par les ateliers d'Art Religieux de M. Valentin JAEG de Strasbourg-Neudorf.



La belle pierre plaît par sa structure très vivante et sa forme agréable. Elle est surmontée d'un beau **tabernacle en laiton et bronze**, portant le motif symbolique de la Vigne.

A la consécration le sépulcre de l'autel a reçu les reliques des saints martyrs Adéodat et Celme.

Ainsi l'autel avec ses accessoires, confère à la chapelle une beauté nouvelle, tout en respectant sa simplicité qui invite à la prière.

Le crucifix sculpté et doré, les chandeliers et le banc de communion sont également des ateliers JAEG.



Les vitraux ont été réalisés par la Manufacture de Glaces, Verres et Vitraux Albert GERRER de Mulhouse et Mlle F. HAAS, artiste peintre de Sierentz.



À la réalisation de cette œuvre ont également pris part :

entreprise de construction et de peinture : M. MAZZOLENI de Cernay en collaboration avec M.C. LOGEL de Cernay
bancs : M. A. ERNY, Colmar
parquet : M. A. BOEGLIN, Mulhouse
charpente métallique - M.P. MAITRE Rambervillier (Vosges)
charpente en bois : MM. SULZER et KAEPPELIN de Wuenheim
chauffage : MM. KELBEL et METZMEYER, Colmar
feronnerie : M. E. WEBER, Colmar
plâtrerie : M. P. AMANN, Cernay
menuiserie : MACALU, Cernay
dallage : M. V. JAEG, Strasbourg
ferblanterie et conduite d'eau : M. Ch. FRITSCH, Sultz
terrassement : M. GERVASI, Cernay
électricité : M. P. MULLER, Guebwiller.

Les 50 ans de la Chapelle Saint-Joseph de Jungholtz.

Pour marquer le 50^{ème} anniversaire de l'achèvement des travaux de construction de la Chapelle Saint Joseph, Mme Marinette ISSLER, avec le précieux concours de Mme Lucie BOLTZ, a exposé des articles et des photos de cette page de la vie ecclésiastique de Jungholtz.



Portrait de l'architecte

L'architecte : Joseph MULLER était surnommé "Kirchenmüller", en raison de sa carrière d'architecte d'églises.

Il est né à Wintzenheim le 03 avril 1906 avec les prénoms de Eugène, Joseph, fils de Eugène Joseph Muller, viticulteur à Wintzenheim, et de Louise Reech. Il est décédé le 30 janvier 1992 à Colmar à l'âge de 85 ans.

Elève de Paul Kirchacker, il a commencé sa carrière d'architecte d'églises par St-Jean Bosco à Wasselonne (1941). Après-guerre entre 1947 et 1968 il a construit une trentaine d'édifices religieux, tant en Alsace qu'à l'étranger. Son travail est d'un mode même tempéré et harmonieux.

Théodore Rieger et Jean Marie Schmitt citent dans le Haut-Rhin : l'église Ste-Odile de Brunstatt (1953), l'église Ste-Marie à Colmar (1954), l'église St-Jean Bosco à Mulhouse (1955), la chapelle St-Dominique à Landser (1956), la chapelle des Capucins à Hirsingue (1957), l'église Notre-Dame de la Paix à St-Louis (1958), l'église Ste-Marie) Wittenheim (1960), l'église St-François d'Assise à Colmar (1960), l'église St-Pie X à Thann (1961), la chapelle Ste-Odile à Wintzenheim (1963), l'église St-Léon à Colmar (1964), l'église St-Bernard à Illzach-Modenheim (1965), l'église du St-Esprit à Cernay (1966).

A l'étranger, il a construit, entre autres, les cathédrales de Djibouti, Koalack (Sénégal) et Dakar.

(source : notice de Théodore Rieger et Jean Marie Schmitt, dans le n° 27 du Nouveau dictionnaire de biographie alsacienne, page 2759).



Anecdote : de drôles de paroissiennes

Mmes Jeanne DEILER et Marie REISSER étaient (dans les années 1960) les ménagères du Bon Dieu, préposées à l'entretien de la Chapelle.

Elles ont trouvé, à plusieurs reprises, un œuf fraîchement pondu près de l'autel !

L'enquête menée a vite révélé que c'étaient les deux poules de Mme Lucie BLUEM – Hansi et Gredi – qui avaient l'habitude de picorer dans le pré du 'Wolfgarda' qui s'aventuraient jusque dans la Chapelle dont les portes, à l'époque, étaient largement ouvertes à la belle saison !



La compétence eau et assainissement bientôt retirée aux communes ?

Dans le cadre du projet de loi portant nouvelle organisation territoriale de la République (Notre) il est question de confier aux intercommunalités la compétence eau et assainissement. Cette prise de compétence en matière d'eau devra intervenir au plus tard le 31 décembre 2017 !

La Préfecture du Haut-Rhin insiste pour que ceci se fasse déjà au 1er Janvier 2016 !

Affaire à suivre ...

"Nous n'héritons pas de la terre de nos parents, nous l'empruntons à nos enfants"
(A. DE SAINT-FEXUPERY)

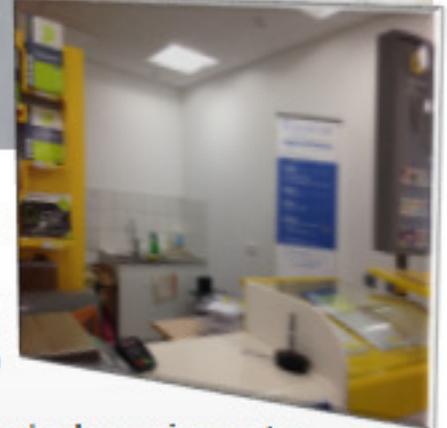
"La Terre ne nous appartient pas, c'est nous qui appartenons à la Terre"
(PIERRERABHI)

Agence postale communale

L'agence postale communale a accueilli ses premiers clients au début du mois d'octobre.

Située dans les locaux du commerce de proximité, elle assure les services postaux courants, et cela, conformément à la convention de partenariat qui lie dorénavant la commune et La Poste (versement d'indemnité compensatrice mensuelle à la commune par La Poste, mise en commun des moyens, matériel fourni par La Poste, etc.).

La municipalité a porté son choix sur la création d'une agence postale plutôt que la mise en place d'un point relais aux prestations réduites. Dans les agences postales, au nombre de près de 6.000 en France, si certaines opérations financières sont plafonnées à 350€, les services proposés



répondent bien aux besoins des clients.

L'agence postale communale est ouverte aux horaires d'ouverture de la boulangerie.

Elle a pour fonction de rendre les services postaux classiques : vente de timbres, enveloppes prêt-à-poster, emballages colis, service de réexpédition du courrier, cartes téléphoniques

Déposer lettres et colis / **Retirer** lettre et colis

Effectuer des opérations financières de dépannage : déposer et retirer de l'espèce dans la limite de 350 € par période de 7 jours

Formation des jeunes "JSP"

Ils ont entre 11 et 18 ans, ils se retrouvent régulièrement dans les sections de jeunes sapeurs-pompiers.

- ✓ Devenir jeune sapeur-pompier, c'est vivre une expérience unique, découvrir la force du travail en équipe
- ✓ Découvrir le matériel d'incendie, apprendre les techniques de lutte contre l'incendie
- ✓ Apprendre les gestes qui sauvent
- ✓ Faire du sport
- ✓ Participer à des manœuvres et à des cérémonies
- ✓ Gagner en courage
- ✓ Apprendre le dépassement de soi
- ✓ Évoluer au sein d'une véritable équipe
- ✓ Partager des valeurs de solidarité et de civisme
- ✓ Participer à des compétitions sportives entre jeunes !



Information NOM DE FAMILLE

Malgré la réforme de 2005 qui a modifié les règles de transmission du nom de famille, 83% des 818565 bébés nés en 2014 portent le nom de leur père et uniquement celui-ci, selon l'INSEE.

Cette proportion s'élève même à 95% pour les enfants nés au sein d'un couple marié.

A l'inverse, 7% des bébés nés en 2014 ont reçu uniquement le nom de leur mère. Les autres, soit un bébé sur dix, se sont vus attribuer, à leur naissance, le nom de leurs deux parents (le plus souvent dans l'ordre "père-mère").

Extrait du JMD n°10 - Octobre 2015

■ ■ ■ *Nouvelles du CMJJ*

Nos jeunes ont des initiatives heureuses ...

Le Conseil municipal des jeunes (CMJJ), sous la houlette d'élus municipaux a organisé une grande opération de nettoyage du cimetière.

Les courageux équipés de gants, binettes, râpeaux, sacs poubelles et de beaucoup de courage ont ratissé les allées pour les nettoyer des mauvaises herbes qui y poussent.

Soucieux de l'environnement et en respect des normes, ils ont en effet décidé de ne pas procéder à un traitement phytosanitaire mais de

s'armer de courage et d'huile de coude et ainsi d'utiliser les techniques de désherbage "propres" ...

Une excellente initiative de la part de ces jeunes qui prennent à cœur leur mission au sein du conseil municipal des jeunes de Jungholtz.

Félicitations et un GRAND BRAVO à l'ensemble des participants.



■ ■ ■ *Activités des seniors*

Retrouvailles de la classe 1938 de Jungholtz à la « Clé des Champs » à Gundolsheim

Depuis quelques années maintenant les camarades de la classe 1938 de Jungholtz se retrouvent en automne afin de fêter en commun leurs anniversaires.

C'est toujours dans la joie et la bonne humeur que se passent leurs retrouvailles, permettant à chacune et chacun, d'oublier un court instant, les petits aléas du « temps qui passe », ainsi que de se remémorer avec affection leurs amis qui manquent hélas à l'appel.

D'ailleurs un nouveau rendez-vous est pris pour la fête des 3 Rois.



■ ■ ■ *Spectacle de Jean-Marie Arrus*

Plus une chaise de libre lors du spectacle le "Best Of" de Jean Marie Arrus ! Un spectacle d'humeur, d'humour et d'amour...

Le comique, une fois déguisé en "Madame Ida" une femme de ménage, s'en est donné à cœur joie, passant en revue l'actualité, la vie politique ou encore les "people". Armée de son plumbeau rose, Ida a débuté le show, en épinglant le public avec des piques mordantes ! Et il n'a pas hésité à écorner les personnalités présentes dans la salle, les prenant régulièrement à partie ...



Après l'entracte, c'était au tour de "Berry" l'inénarrable paysan alsacien en goguette à Paris d'entrer en scène.



Les zygomatiques ont été mis à très rude épreuve lors du spectacle de l'humoriste alsacien, la soirée a connu un immense succès.

Journée Citoyenne

Le 20 novembre, la municipalité organise une **première réunion de concertation** avec les villageois en vue de préparer la 1^{ère} Journée Citoyenne au printemps 2016.

Le souhait des élus du conseil municipal est de permettre aux habitants de Jungholtz de toutes les générations mais aussi aux nouveaux arrivants de se rencontrer et de mettre leurs compétences et leur savoir-faire au service du bien commun.

La journée citoyenne est importante de part son impact sur le budget de la commune, surtout en ces temps de réduction des dotations, mais elle est importante également

parce qu'elle promet de beaux moments de convivialité, de partage, de fraternité et de solidarité.

Rendez-vous à la salle polyvalente le 20 novembre à 19h30 pour un échange fructueux et un recensement des compétences par rapport aux travaux envisagés.

Dès à présent le conseil municipal remercie toutes les bonnes volontés qui s'associeront à cette initiative favorisant le "mieux vivre ensemble". Venez nombreux à la réunion du 20 novembre 2015.

DATES À NOTER

11 Nov.	Cérémonie de commémoration des municipalités de Jungholtz, Rimbach et Rimbach-Zell Programme : 9h30 : monument aux morts de JUNGHOLTZ 10h00 : monument aux morts de RIMBACH 10h30 : messe, puis dépose et discours devant le monument aux morts de RIMBACHZELL et vin d'honneur dans la salle communale.
20 Nov.	1 ^{ère} réunion de concertation avec l'ensemble des villageois pour l'organisation d'une Journée Citoyenne au printemps 2016 19h30 - Salle polyvalente
22 Nov.	Fête Patronale des Musiciens Sainte Cécile
5 Déc.	Fête de Saint Nicolas pour nos jeunes Visite du village par Saint Nicolas, A 16h30 chocolat chaud à la salle polyvalente
5 & 6 Déc.	Marché de Noël Salle polyvalente
6 Déc. 13 Déc.	1 ^{er} Tour des Elections Régionales (Durée du mandat 6 ans) 2 ^{ème} Tour des Elections Régionales
20 Déc.	Age d'Or - Repas de Noël pour les seniors Salle polyvalente
8 Jan. 2016	Vœux du Maire
16 Janv.	Crémation des sapins de Noël à la nuit tombée Organisé par les Sapeurs Pompiers Parking de la salle polyvalente
16 & 17 Janv.	Exposition Avicole + Repas organisé par l'Association des Avicultrices - dimanche midi (sur réservation)
7 Fév.	LOTO - Salle Polyvalente
28 Fév.	Cavalcade de Carnaval L'AGSPJ, organisatrice du carnaval, lance un appel aux dirigeants d'associations ainsi qu'à leurs adhérents pour participer au défilé du carnaval 2016 et ainsi renouer avec cette tradition populaire. Avis aux amateurs.

Bibliothèque

Changement d'horaires à la Bibliothèque Municipale de Jungholtz.

La bibliothèque, au 1^{er} étage de la Mairie, est ouverte au public **les vendredis après-midi de 14h à 18h**, à la place du mercredi jusqu'à présent. Elle est fermée en périodes de congés scolaires.



Mmes Ghislaine Hertzog et Hélène Broquet accueillent aussi les classes de l'école les jeudis matins. Les vendredis de 15h30 à 16h30, une animation est proposée aux jeunes intéressés par l'expression théâtrale, et par l'improvisation orale et gestuelle. Avis aux amateurs !

L'inscription annuelle à la Bibliothèque de 5€, valable pour une famille, permet d'emprunter des livres, 3 à chaque passage. Cette cotisation permet aussi de participer aux activités : théâtre ou ordinateurs.

En ce qui concerne l'activité informatiques, Mme Marie José Boltz propose un nouveau cycle mensuel d'initiation aux logiciels informatiques et à internet, dans les locaux de l'école au 1^{er} étage de la Mairie. Les personnes intéressées pourront disposer des ordinateurs de la salle informatique, dans une ambiance conviviale. Mme Boltz, animatrice bénévole depuis 12 ans, adaptera le contenu de la formation aux demandes des participants, de tous niveaux, et mettra l'accent sur l'échange de trucs et astuces informatiques, les mercredis de 19h30 à 21h aux dates suivantes : 18 novembre, 9 décembre, 20 janvier, 24 février, 16 mars, 27 avril, 18 mai, 1er juin.

Hélène BROQUET ■

ÉTAT CIVIL

Grands Anniversaires (70 ans et plus) - Nov-Dec & Jan.

ROSEMARY Julien	78 ans le 08/11/1937
KILLY Jean-Claude	70 ans le 11/11/1945
MEYER Emile	75 ans le 13/11/1940
HERTRICH Brigitte née OHLMANN	71 ans le 18/11/1944
DARY Dominique	83 ans le 22/11/1932
APPELSHAUSER Edmond	86 Ans le 24/11/1929
ROTHUT Gérard	72 ans le 24/11/1943
ROTHUT Marie Claire née LAUCHER Marcel	76 ans le 06/12/1939
LEDERMANN Gilbert	73 ans le 09/12/1942
BIHRY René	86 ans le 10/12/1929
FEDER Madeleine née ARNOLD	86 ans le 27/12/1929
TSCHAEN Alfred	78 ans le 28/12/1937
LAUCHER Pierre	73 ans le 28/12/1942